

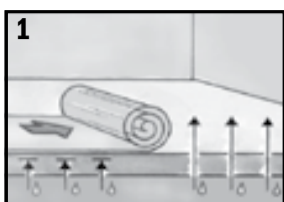
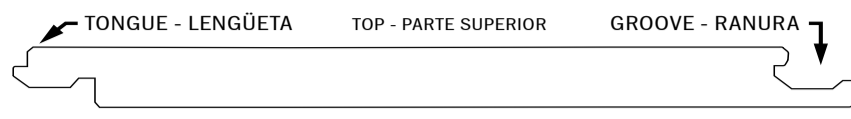
Angle-Drop Installation - Ángulo-Drop Instalación

For Successful Installation, Remember:

1. Acclimate for 48 hours before installing (ie. purchase on Thursday, install on Saturday).
2. Identify the tongue side and the groove side.
3. The tongue side (the smaller extension without a ridge on it) goes against the beginning wall.

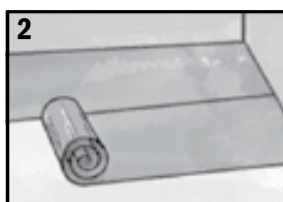
Instalación

Para una instalación correcta, asegúrese de notar la diferencia entre el lado de la lengüeta y el de la ranura de las planchas. El lado de la lengüeta (tiene una extensión menor y no tiene canto) va contra la pared de inicio.

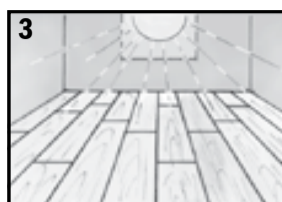


Install vapor barrier if subfloor is cement (6 mil polyethylene film).

Instale una barrera de vapor si el contrapiso es cemento (película de polietileno de 6 milésimas de pulgada).

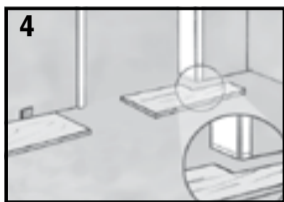


Always use an underlayment padding above the vapor barrier and below the laminate flooring planks. If pad is pre-attached, no additional underlayment should be used. Siempre utilice una almohadilla como base de piso sobre la barrera de vapor y debajo de las planchas de piso de laminado. Si la almohadilla está prefijada, no deberá utilizarse base de piso adicional.



Install parallel to main light source; if no exterior light source, install parallel to longest wall.

Instale paralelo a la fuente principal de luz; si no hay fuente de luz exterior, instale paralelo a la pared más larga.



If possible, start to lay panels under the door jamb and finish installing planks on a wall without a door jamb. Undercut door jamb. See Working with Limited Clearance section.

Si es posible, comience a colocar paneles bajo la jamba de la puerta y termine instalando planchas en una pared sin jamba de puerta. Refiérase a la sección Cómo trabajar en un espacio limitado.



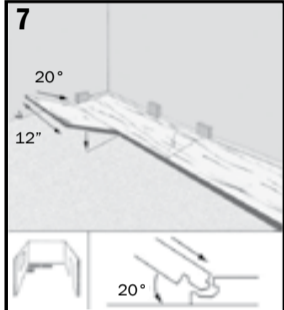
Remove the tongue on the panels that abut the walls to allow room for spacers and prevent problems from spills.

Retire la lengüeta en los paneles que empalman con las paredes para dar cabida a los espaciadores y evitar problemas en caso de derrames.



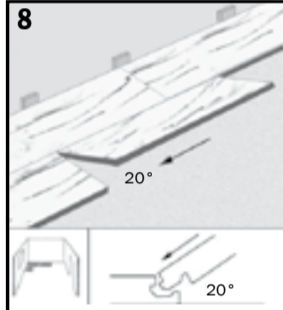
Start placing panels so that tongue sides face the wall. Install planks left to right. Observe 3/8" maximum clearance between wall and first row. Confirm first row is straight.

Empezar a colocar los paneles para que lados de la lengua hacia la pared. Instalar tablonces de izquierda a derecha. Observar 3/8" máximo espacio entre pared y primera fila. Confirman primera fila es recta.



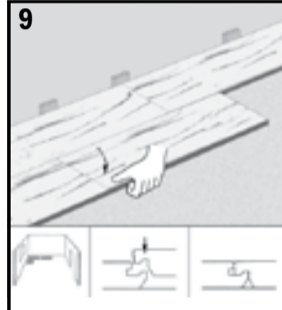
Stagger end joints minimum 12" from row to row and using 12" lengths as smallest usable piece. For best results, place weight onto completed first row when installing second row.

Escalone mínimo juntas final 12" de fila en fila y con longitudes de 12" como pieza más pequeña utilizable. Para obtener mejores resultados, coloque el peso a primera fila completa instalación de segunda fila.



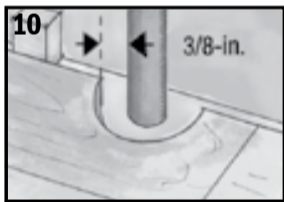
Engage next plank and slide into overlapping end joints position.

Acoplar la siguiente tabla y deslizarla en la posición de las juntas de los extremos superpuestas.



Push down to engage end joint. Long joint of next row holds end joint in place. End joints in first and last rows are held in place by base molding/1/4 round.

Presionar hacia abajo para acoplar la junta del extremo. La junta larga de la siguiente hilera mantiene a la junta del extremo en posición. Las juntas del extremo de la primera y última hilera se mantienen en posición con el zócalo/1/4 redondo.

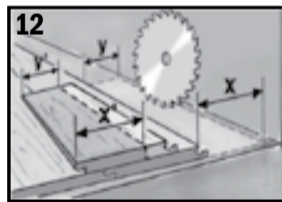


Always allow for 5/16" - 3/8" expansion around fixed objects. Siempre dejar 5/16" - 3/8" para expansión alrededor de los objetos fijos.



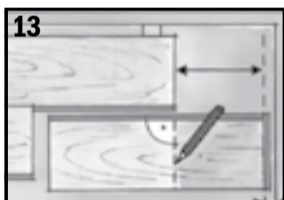
An expansion gap T-strip is required when length of planks measure 40' max and when width of planks measures 25' max. Transition strips must be placed in all doorways directly under the door when the door is closed.

Un espacio de dilatación T tira es necesaria medir la longitud de las tablas de 40' máximo y anchura de las tablas de medidas 25' máximo. Tiras deben colocarse en todas las puertas directamente debajo de la puerta cuando la puerta está cerrada.



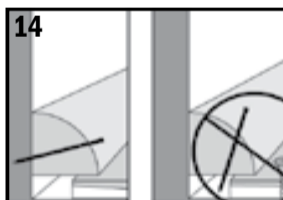
Cut the row along the wall to account for the unevenness of the wall while leaving 3/8" expansion room (2.5" minimum plank width).

Corte la hilera a lo largo de la pared para acomodar el desnivel de la pared mientras deja un espacio de 9,5 mm para expansión (ancho mínimo de plancha 6,4 cm).



To measure and cut last piece in a row, rotate offcut section 180°, mark accordingly, cut, rotate back 180° and slot into space.

Para medir y cortar la última pieza de una hilera, rote la sección del recorte a 180°, marque debidamente, corte, rote nuevamente a 180° y coloque en el espacio.



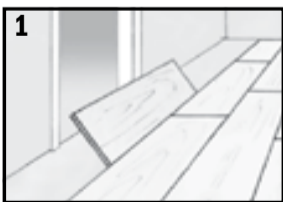
Ensure floor is able to expand. Verifique que el piso posea la capacidad de expandirse.



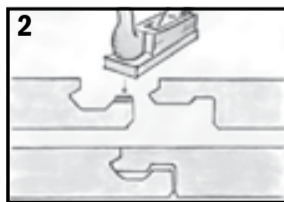
REMOVAL: Disengage planks from other rows. Carefully lift plank straight up.

Desacoplar las tablas de otras hileras. Levantar cuidadosamente la tabla hacia arriba derecha.

Working with Limited Clearance - Trabajos con limitaciones de espacio



Some long edge joints cannot be installed using a 20° angle. Algunas uniones de extremo largo no pueden instalarse a un ángulo de 20°.



Remove top part of the groove profile. Quitar la parte superior del perfil de la ranura.



Use good quality wood glue to make the connection. Utilice pegamento para madera de buena calidad para efectuar la conexión.



Slide panel into space horizontally and slot into profile. Use these modified planks under doorframes, radiators, cabinet fronts, etc. Use the pull bar to slide the planks where needed.

Deslice el panel hacia el espacio horizontal y la ranura en el perfil. Usar estas planchas modificadas bajo marcos de puertas, radiadores, frentes de gabinetes, etc. Utilice la barra para deslizar las tablas donde se necesita.